

СТОПАНСКИ



БЮЛЕТИНЪ

Органъ на Общото търговско сдружение въ гр. Хасково

Излиза периодично

Редактира комитетъ

Редакция и администрация—Хасково ул. „Раковска“ 1. Телефонъ № 108

ПРЕДЪ ВТОРАТА ГОДИНА

Съ настоящия брой нашиятъ вестникъ започва втората си годишнина. Намираме по този случай за умѣстно да припомнимъ заднчитѣ, които бѣха възложени на органа на Общото търговско сдружение, при създаването му.

Вестникътъ се създаде, за да работи за все по-широкото разрастване и закрѣпване на търговскитѣ организации въ района; за да защитава всестраннитѣ интереси на търговцитѣ отъ Хасково и околията и да информира търговцитѣ по всички въпроси, свързани съ тѣхната дейностъ, както и да насажда между тѣхъ просвѣта и професионално съзнание.

Доколко съ излъзлитѣ 12 броя в. „Стопански бюлетинъ“ можа да отговори на тази задача да бжде въ услуга на търговцитѣ отъ града и околията, това тѣ самитѣ знаятъ и чувствуватъ. Ние, обаче, дължимъ да отбележимъ, че до сега въ канцеларията на Сдружението сж получени множество добри отзиви отъ наши членове-търговци за списването на вестника и за полезното съдържание, което той дава на търговцитѣ. Смѣло можемъ да кажемъ, че вестникътъ е станалъ вече насжщна необходимостъ за членоветѣ и излизането му се очаква съ интересъ и нетърпение. Редовното плащане на абонамента отъ всички търговци, е неоспоримо доказателство, че тѣ сж доволни отъ своя бюлетинъ.

Като допълнение на своята тѣсно професионална програма, в. „Стопански бюлетинъ“ прибави още въ своитѣ програмни думи и друга задача: да засѣга и третира и всички въпроси, свързани съ културния и стопански животъ на града и съ неговия просперитетъ: стопанство, финанси, благоустройство, дейностъ на разни общински и общественни институти, разни инициативи отъ общественъ характеръ и пр. Вестникътъ остана вѣренъ и на тази своя задача и въ краткото си досегашно сществувание взе дѣлъ въ обществения животъ на града.

Редакцията не смѣта тази задача за маловажна и има намѣрението и всичкото желание да вложи повече сили въ изпълнението ѝ, главно по две причини: първо защото и до днесъ градътъ ни не може да намѣри една истинска трибуна отъ гдето да бждатъ прогласявани и отстоявани неговитѣ общественно-стопански нужди и второ, защото Търговското сдружение и вестникътъ му смѣтатъ, че ще работятъ най-добре за своитѣ интереси, когато работятъ преди всичко за общитѣ интереси на града и за неговия напредъкъ.

За изпълнението на тази задача, ние призоваваме всички, които я иматъ присърдце, и желаятъ да ни подпомогнатъ. А Хасково има достатъчно културни и дейни хора, които могатъ полезно да работятъ чрезъ слово, перо, и по всички други пжтища за неговото всестранно преуспѣване. За тия ценни деятели нашитѣ колони сж винаги отворени. „С. Б.“

За пожара и нощнитѣ ни пазачи

Въ центъра на чаршията преди нѣколко дни имахме стихийенъ пожаръ. Общо е впечатлението на зрителитѣ че пожарътъ би се разширилъ и обхваналъ всички околни постройки, ако пожарната команда, макаръ и много късно повикана, не би сѹмѣла бързо да го ограничи. Ние, които бѣхме зрители на усилията и безстрашието на командиря и всички пожарникари, не можемъ да не изкажемъ на шиятъ възторгъ отъ смѣлостта и готовността на пожарникритѣ да изпълнятъ предназначението си. Условиата, при които трѣбваше да работятъ бѣха крайно неблагоприятни. Непоносимъ студъ, вкоченасали ржце и дрехи не имъ попречиха да изпълнятъ своя дѣлъгъ. Тѣ виждаха и чуваха, че всички обитатели на съседни жилища и магазини следѣха и чакаха съ напрежение всѣко тѣхно движение и себеотрицание. И тѣ победиха огнената стихия.

Но, въпрѣки всичко, единъ въпросъ стои откритъ. Петъ магазина въ центъра на чаршията, при добре организирана пожарна служба, съ смѣлъ командиръ и пожарникари, съ улици опасани съ пожарни кранове, бликащи изобилна вода, изгорѣха до основи.

Има нѣщо което не е било въ редъ. Службата на нощната стража. Храбростта на пожарникритѣ и изобилната вода оставатъ неизползувани, когато тия на които е представено да провѣрватъ поотдѣлно всѣки магазинъ, да поглеждатъ въ тѣхъ презъ специално оставенитѣ отвори по ролетки и врати, спятъ или леко гледатъ на службата си. Въпросътъ за нощнитѣ пазачи следъ всѣки пожаръ излиза за сцената, коментира се два три дни и се изоставя за до следующия пожаръ. А той е толкова важенъ. Защото, нека не се ослабяме само на застраховкитѣ си. На тѣхъ нѣкои могатъ да разчитатъ повече отколкото на самитѣ си магазини, но голѣмата частъ отъ търговци и занаятчий далечъ не могатъ да се компенсиратъ съ тѣхъ, при нещастия. Да не говоримъ за тия които нѣматъ застраховки.

Преди да потърсимъ отговорностъ въ службата на нощната стража, ние не се стесняваме да кажемъ, че голѣма отговорностъ за тая служба носятъ търговци, занаятчий и собственици въ чаршията. Нищожнитѣ такси, които, като на просящи се поднасятъ на нощнитѣ пазачи, или опититѣ да се ползватъ безъ да плащатъ, доведе чаршията до положението да нѣма пазачи, които добре да си гледатъ работата.

Ако търговци, занаятчий и собственици могатъ да дадатъ организирано плащане на нощнитѣ пазачи, тогава би могло да се поиска и отъ официалната стража да ги организира около себе си, да имъ даде специална форма, и при случаи, като вчерашния, тогава би могло да се търсятъ отговорности.

Съ нощната стража трѣбва да се направи нѣщо. Полицейскиятъ началникъ, въ съгласие съ собственицитѣ отъ чаршията и организациитѣ на търговци и занаятчий иматъ думата.

Жигра — ученикъ

Съобщение

Обръща се особено внимание на г. г. търговцитѣ — притежатели на мѣрки и теглилки при поднасяне за провѣрка и маркиране да си попълнятъ задължителния минималенъ комплектъ мѣрки и теглилки съгласно окржж. № I М. 1869 отъ 13. VII 1939 год. на М. Т. П. и Труда.

Представенитѣ мѣрки и теглилки да бждатъ най-щателно почистени и поправени, тѣй като на всички върнати се прибира половинъ такса безъ да се маркиратъ.

Бюро мѣрки и теглилки

Рекламитѣ дадени въ в-къ „Стопански бюлетинъ“ постигатъ целта си.

Професионаленъ и организационенъ животъ

ХРОНИКА

Провъзгласенъ е за Крумовградски народенъ представителъ председателътъ на Околийския търговски синдикатъ въ гр. Хасково г. Георги Чалбуровъ.

Избранъ е за народенъ представителъ секретаря на Българския Търговски съюзъ г. Д-ръ Пан Станковъ.

Хасковскитѣ търговци горещо поздравляватъ двамата народни представители.

Министъра на Народното просвѣщение г. проф. Б. Филловъ говори на 22 т. м., 6 ч. вечерята, на публично събрание, въ салона на градския театъръ. Г-нъ Министра разгледа външната и вътрешната политика на правителството.

Хасковци до сега не можаха да откриятъ истинския виновникъ за голѣмитѣ обществени строежи въ града въ последно време. Сега тѣ сж много доволни, че г. Дим. Нейковъ, кандидатъ за народенъ представителъ е съобщилъ на публичното си събрание, че строежитѣ сж не-

гово дѣло. Щастливо е Хасково съ такива избранници!

Пожарътъ, избухналъ въ града презъ нощта на 9 срещу 10 януарий унищожи напълно два магазина, две кафенета и единъ аперитивъ. Героичнитѣ усилия на пожарната команда предотвратиха изгарянето на цѣлия кварталъ.

На наследницитѣ на починалия търговецъ отъ с. Малѣво Илия Дим. Андреевъ Посмъртната каса при Съюза е отпущнала редовната помощ отъ 10,000 лева. Сжщата помощ е вече изплатена на наследницитѣ отъ канцеларията на Сдружението.

Починали сж търговцитѣ: на 13 януарий Тярко Налбантовъ отъ с. Добричъ и на 18 януарий Манолъ Сираковъ отъ гара Раковски. Богъ да ги прости! Миръ на праха имъ!

И двамата бѣха редовни членове на сдружението и на Посмъртната каса.

БЛАГОДАРНОСТЪ

Подписаната Дѣлка Илиева отъ с. Малѣво, изразявамъ сърдечната си благодарностъ на управата на Взаимнопомагателната Посмъртна каса при Общия Съюзъ на Българскитѣ Търговци за отпуснатитѣ ми отъ сжщата 10,000 (десетъ хиляди) лева посмъртна помощъ за покойния ми баща Илия Димитровъ Андреевъ, търговецъ отъ с. Малѣво.

Дѣлка Илиева

ТЪРГОВЦИ,

Осигурихте ли противъ

пожаръ

стокитѣ и магазинитѣ си?

Провѣрихте ли дали Вашитѣ осигуровки сж въ достатъченъ размѣръ и дали сж редовно платени?

Ако не сте направили това, направете го още днесъ! Никой не знае, кога нещастieto може да го сполети.

Важни съобщения за всички търговци

Обръщаме вниманието на г. г. търговцитѣ върху наредбитѣ, заповѣдитѣ и нормировкитѣ на ценитѣ, които помѣстваме въ вестника ни. Нека всѣки търговецъ ги чете и следи внимателно, за да може да се съобрази съ тѣхъ и не попадне въ грѣшки и нарушения.

Канцеларията на сдружението предупреждава всички кафеджии, питиепродавци и бакали, които се снабдяватъ съ патенти, да не чакатъ последния день, защото ще стане голѣмо натрупване, както въ канцеларията, така и въ Акцизното управление и издаването на патентитѣ ще се затрудни, а търговцитѣ ще губятъ много време. Последниятъ день е 31 януарий. Не чакайте този день!

Отправляме последно напомняне, че членуването въ Посм. каса е задължително за всички търговци. Записването и плащането на вноската за 1939 год. трѣбва да стане найкъсно до края на месеца. Следъ тази дата вноската ще се събира принудително и съ глоба чрезъ бирницитѣ.

Търговцитѣ, които вече сж се записали за членове на Посмъртната каса, да се явятъ незабавно въ канцеларията на сдружението, за да си получатъ членскитѣ книжки, които сж пристигнали. Това е необходимо, защото членуването въ Касата е редовно отъ момента, когато членътъ получи книжката си и се разпише въ нея.

За сведение

Контролното Бюро по мѣркитѣ и теглилкитѣ съобщава на всички притежатели на мжчно преносими мѣрки и теглилки (децимали, сантимали, баскюли и др.) отъ гр. Хасково, да ги деклариратъ найкъсно до края на м. януарий т. г. въ бюрото.

Периодичната провѣрка на мѣркитѣ и теглилкитѣ (преносими) за 1940 год. започна и ще продължи до 29 февруарий т. г. Следъ тази дата ще се правятъ ревизии и ще се съставятъ актове на не явилитѣ се.

Умоляватъ се г. г. притежателитѣ да не чакатъ последнитѣ дни на срока.

Списъкъ на Хасковскитѣ търговци

членове на Посмъртната каса при Съюза
(Продължение отъ брой 12)

150. Атанасъ Стояновъ Баневъ—тютюнотърговецъ, Хасково
151. Владимиръ Ивановъ х. Демиревъ—бакалинъ, Хасково
152. Василь Ангеловъ Патковъ—гербови марки, Хасково
153. Гавраилъ Атанасовъ Недѣлчевъ—бакалинъ, Хасково
154. Георги Мариновъ Дяковъ—питиепродавецъ, Хасково
155. Георги Щеревъ Зарбовъ—зарзаватчия, Хасково
156. Димитъръ Ивановъ Пеневъ—рибаръ, Хасково
157. Димитъръ Тодоровъ Килфановъ—бакалинъ, Хасково
158. Киркоръ Такворъ Папуджиянъ—бакалинъ, Хасково
159. Кръстю Вълчевъ Чобановъ—бакалинъ, Хасково
160. Митю Тодоровъ Митевъ—питиепродавецъ, Хасково
161. Мовсесъ Гарабедъ Паникянъ—млѣно кафе, Хасково
162. Митю Стратиевъ Дулевъ—бакалинъ, Хасково
163. Михаилъ Щеревъ Бабулевъ—бакалинъ, Хасково
164. Никола Георгиевъ Димитровъ—търгов. семена, Хасково
165. Петъръ Владевъ Мирчевъ—бакалинъ, Хасково
166. Петко Кировъ Саржкостовъ—бакалинъ, Хасково
167. Ставрию Запряновъ Ташевъ—питиепродавецъ, Хасково
168. Симонъ Симоновъ Димитровъ—шапки, Хасково
169. Стефанъ Ивановъ Пеневъ—вжглища, Хасково
170. Саркисъ Такворъ Каспарянъ—млѣно кафе, Хасково
171. Стоянъ Ивановъ Стояновъ—житаро-брашнарь, Хасково
172. Стоянъ Яневъ Папазовъ—мандражия, Хасково
173. Ставрию Поповъ Костадиновъ—зарзаватчия, Хасково
174. Сево Костадиновъ Кършановъ—бакалинъ, Хасково
175. Тодоръ Димовъ Арnaudовъ—бакалинъ, Хасково
176. Христо Ставревъ Поповъ—бакалинъ, Хасково
177. Шапатаъ Хаймъ Бенбасаъ—тютюнотърговецъ, Хасково
178. Ангелъ Димитровъ Стоиловъ—бакалинъ, Ябълково
179. Албертъ Жакъ Хаймъ—тютюнотърговецъ, Хасково
180. Бохоръ Исакъ Данонъ—сарафъ, Хасково
181. Върбанъ Георгиевъ Върбановъ—желѣзария, Хасково
182. Георги Киревъ Широковъ—търговия на дърва, Хасково
183. Дончо Христовъ Андоновъ—бакалинъ, Хасково
184. Димитъръ Геневъ Тазевъ—яйчаръ, Хасково
185. Екатерина Петрова Янкова—желѣзария, Хасково
186. Елена Дѣлчева Иванова Владжова—питиепр., Г.-Асеново
187. Жеко Петровъ Божиновъ—бакалинъ, Хасково
188. Иванъ Теневъ Бѣлевъ—манифактура, Хасково

(Следва на 4 стр.)